

**Zeitschrift:** Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern  
**Herausgeber:** Grosser Rat des Kantons Bern  
**Band:** - (1904)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Register

zum

## Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern vom Jahre 1904.

### Gesetze:

Arbeitsanstalten, Ergänzung in bezug auf Trinker, Kommission, 131, 213. — Absetzung von den Traktanden, 196.

Beitritt zum Konkordat betreffend Sicherheitsleistung für die Prozesskosten, (131). Erste Beratung, 137. — Zweite Beratung, (324), 425.

Berufslehre, gewerbliche und kaufmännische, zweite Beratung, (130), (196), (324), 397, 430, 444, (493), 535.

Erbschafts- und Schenkungssteuer, Kommission, 131, 213. — Verschiebung, 324. — Behandlung, (494).

Forstpolizei, Kommission, 131, 213. — Erste Beratung (196), 223, 231. — Zweite Beratung, (324).

Haftpflicht, Markenrecht und geistiges Eigentum, Verfahren in Zivilrechtsstreitigkeiten, erste Beratung, (196).

Hypothekarische Mitverpfändung beweglicher Sachen als Zubehörden eines Immobiliarpfandes, Ergebnis der Volksabstimmung, 172.

Organisation des Polizeikorps, Kommission, 494, 624.

Sonntagsruhe, Verschiebung, 3. — Fortsetzung der ersten Beratung, (131), (169), 173. — Zweite Beratung, (196), 252. — Tag der Volksabstimmung, 263.

Staatsverfassung, teilweise Revision der gerichtsorganisatorischen Bestim-

mungen, (3). — Erste Beratung, 122. — Zweite Beratung, (324). — Verschiebung, 411.

Strassenbaupolizei, Kommission, 324, 427. — Behandlung, (494).

Verwaltungsgericht, (135).

### Dekrete:

Amtsanziger, Kommission, 132, 213. — Verschiebung, 197, 324, 494.

Armenausgaben besonders belasteter Gemeinden, Staatsbeiträge, (495), 635.

Armen- und Krankenfonds, Verwendung, Ergänzung des Dekretes, (495), 637.

Bundessubvention für die Volksschule, Verwendung, (172), (494), 602, 605, 625.

Eisenbahndirektion, technischer Beamter, (3), 56.

Feuerbestattung, (3), (132), (197), 241, 272, 280. Gsteig, zweite Pfarrstelle, (3), 55.

Irrenanstalten Waldau und Münsingen, Errichtung einer reformierten Pfarrstelle, Kommission, 197, 315. — Behandlung, 463.

Kirchengesetz, authentische Interpretation des § 3, (3).

Kirchengemeinden, römisch-katholische, Einteilung, Kommission, Ersatzwahl, 624.

Länggass-Quartier in Bern, Erhebung zu einer selbständigen Kirchengemeinde, Kommission, 4. — Behandlung, (132), 143.

Motorwagen- und Fahrradverkehr, (4), 36. Einladung an das Obergericht zur Teilnahme an der Beratung, 54. — Fortsetzung der Beratung, 56.

**Primarschule**, Verteilung des ausserordentlichen Staatsbeitrages, (4). — Ueberweisung an die Staatswirtschaftskommission und Spezialkommission, 197. — Behandlung, (494), 550.

**Pruntrut**, Armenerziehungsanstalt, Kommission, 4. — Behandlung, (132). — Verschiebung, 494.

**Pruntrut und Freibergen**, Bildung und Um- schreibung der reformierten Kirchgemeinden, Kommission, 570, 624.

**Seminare**, staatliche, Besoldungen der Vorsteher und Lehrer, Ueberweisung an die Staatswirtschaftskommission, 132. — Behandlung, 157.

**Steffisburg**, zweite Pfarrstelle, (3), 54.

**Strafgesetzbuch**, authentische Interpretation des § 2, Absetzung von den Traktanden, 4.

**Volksabstimmungen und Wahlen**, Verfahren, (494), 500, 514.

### Grosser Rat:

#### Ersatzwahlen:

Böhme, Fritz, 323.

Burren, Fritz, 323.

Citherlet, Justin, 493.

Eckert, Jules, 493.

Etienne, Humbert, 195.

Favre, August, 195.

Girod, Eugène, 493.

Gürtler, Albert, 323.

Kammermann, Hans, 323.

Keller, Moritz, 493.

Vivian, Johann, 323.

#### Austritte:

Burkhardt, Johann, 298.

Marcuard, Georg, 298.

**Beeidigungen**, 195, 323, 493.

**Bureauabstellung**, 238.

**Kreisschreiben**, 1, 129, 193, 264, 321, 491, 570.

**Provisorische Stimmenzähler**, Bezeichnung, 7, 54, 113, 130, 157, 195, 231, 323, 356, 550.

**Reglement**, Revision, 338, 395. Kommission, 427.

#### Verschiedenes:

Abhaltung von Nachmittagssitzungen, 439, 477, 569, 617, 651.

Beileidkundgebungen, 195, 322.

Frage der Vertagung, 190, 231, 477, 490.

Männerchor Bern, Einladung zu einem Unterhaltungsabend, 3.

Sammlung zugunsten der Brandbeschädigten von Lohnstorf, 549.

### Regierungsrat:

#### Rücktritte:

Joliat, Louis, 328.

Scheurer, Alfred, 135.

#### Ersatzwahlen:

Kunz, Johann Gottfried, 168.

Simonin, Henri, 367.

**Beeidigungen**, 195, 395.

**Präsident**, Wahl, 239.

**Vizepräsident**, Wahl, 239.

### Obergericht und Generalprokurator:

**Oberrichter**, Ersatzwahlen, 367, (411), 429.

**Verwaltungsbericht** pro 1903, 392.

### Regierungspräsidium:

**Staatsverfassung**, Revision der Art. 26 und 33, (5), 69, 84, 98.

**Staatsverwaltungsbericht** pro 1903, Verschiebung, 201. — Behandlung, (325), 338, 368, 381. — Postulat betreffend Revision des § 36 des Grossratsreglements, 338, 395.

**Volksabstimmungen**, Ergebnisse, (133), 172.

**Willadingen**, Abstimmungskreis, Verschmelzung mit Koppigen, Verschiebung, 4. — Behandlung, (133), 139.

**Zuteilung einer Direktion** an:

Regierungsrat Kunz, 203.

Regierungsrat Simonin, 427.

### Inneres:

**Verwaltungsbericht** pro 1903, 381.

### Justiz:

**Erteilung des Expropriationsrechtes** an:

Brienzwiler, Gemeinde, 337.

Courchavon, Gemeinde, 337.

Dubois, L. A., in Lamlingen, 335.

Grossaffoltern, Gemeinde, 337.

Hasleberg, Gemeinde, 203.

Kirchdorf, Gemeinde, 113.

Kirrelthal, Algenossenschaft, 139.

Laufen, Gemeinde, 204.

Les Bois, Gemeinde, 113.

Orpund, Gemeinde, 337.

Sumiswald, Gemeinde, 337.

Unterseen, Gemeinde, 114.

**Graf**, Ferdinand, Beschwerde gegen ein Urteil des Gerichtspräsidenten von Burgdorf, 604.

**Korporationsrechtserteilung** an:

Grosshöchstetten, Sekundarschulverein, 114.

**Verwaltungsbericht** pro 1903, 349.

### Polizei:

**Naturalisationsgesuche:**

Abeti, Antonio, 443. — Bandelier, Léon, 168. —

Bauer, Karl, 366. — Bergonzo, Maurice Pierre, 53. — Bernheim, Raphael, 366. — Biancone,

Johann Moritz Eduard, 366. — Biegeri, Johann

Friedrich, 549. — Blum, Albert, 168. — Chambon,

Antoine, 366. — Chapoy, Charles, 443. — Denz,

Hermann Erwin Heinrich, 443. — Diesslin, Jo-

hann Georg, 549. — Drück, Ferdinand, 366. —

Ernst, Walter Otto, 53. — Fady, Jules Victor, 168. —

Fistarol, Francesco Domenico, 366. — Frattini, Emil Angelo, 366. — Gandon, Louis

Mathieu, 238. — Grill, Ludwig, 366. — Gschlacht,

Jules Eugène Victor, 549. — Hacker, Gustav Hugo,

366. — Hanché, Louis Auguste, 168. — Heyer,

Jean, 549. — Ivanow, Marianne, 366. — Klose,

Elise Susannah, 53. — Laemlé, Marc, 168. — Le-

fèbvre, Joseph Martin, 443. — Lévy, Joseph,

53. — Mennig, Oswald, 366. — Metzger, Karl

Ernst, 366. — Nussbaumer, Johann Martin, 238.

— Rabu, Anton, 366. — Regli, Karl Walter, 238.

— Rohr, Ernst Robert, 366. — Roniger, Karl Otto,

366. — Sackmann, Gustav Alfred, 366. — Thomas,

Emil Arthur, 366. — Vogelsperger, Joseph Au-

gust, 168. — Weber, Johannes Omar, 53. — Weiler, Heinrich, 238. — Zimmermann, Johann, 238. — Zulauf, Jakob, 238.

#### Strafnachlassgesuche:

Aebi, Alexander, 120. — Aebischer, Karl Friedrich, 549. — Anliker, Gottfried, 313. — von Arx, Emilie, 364. — Auberson, Gustav, 364. — Bachofner, Heinrich, 313. — Balli, Johann, 549. — Balsiger, Robert, 364. — Bärtschi, Gottlieb, 364. — Bättig, Johann, 364. — Bédert, Alexander, 364. — von Bergen, Oskar, 549. — Berger, Gottfried, 364. — Beureux, Jules, 364. — Binggeli, Johann, 364. — Bischoff, Lina, 549. — Blösch, Bendicht, 549. — Bongiorno, Angelo, 549. — Bourgnon, Marie, 364. — Bové, Eugène, 169. — Brosi, Gottlieb, 313. — Bruat, Marie, 120. — Brüllhard, Fritz, 169. — Brüllhard, Johann, 549. — Brunner, Gottlieb, 169. — Buchser, Rudolf, 313. — Buri, Jakob, 549. — Buri, Johann, 549. — Buri, Niklaus, 549. — Bürki, Christian, 313. Burri, Anna Elisabeth, 120. — Burri, Johannes, 120. — Bütikofer, Anna, 120. — Cerini, Vittorio, 313. — Christen, Fritz, 549. — Comment, Emile, 169. — Cuenat, Léon, 120. — Cueni, Franz, 364. — Dällenbach, Johann, 169. — Donatini, Giovanni, 364. — Dousse, Elise, 120, 549. — Dreyer, Johann, 120. — Eigenheer, Kaspar, 364. — Evard, Marie Antoinette, 120. — Fahrni, Karl, 364. — Farine, Albert, 364. — Ferrero, Giovanni, 169. — Frank, Henri, 313. — Friedli, Albert, 364. — Frossard, Constant, 120. — Furrer, Susanna, 169. — Galli, Alfred, 169. — Gasser, Emma, 364. — Gasser, Wilhelm, 364. — Geiger, Alexander, 549. — Gerber, Rudolf, 549. — Gerspach, Rudolf, 313. — Gigandet, Marie Virginie, 549. — Giger, Daniel, 120. — Gigon, César, 364. — Gigon, Fernand, 364. — Gindrat, Etienne, 313. — Glatz, Emile, 169. — Glaus, Rudolf, 364. — Glauser, Lina, 120. — Graf, Rudolf, 120. — Graf, Susanna, 120. — Grandjean, Michel François, 313. — Grimmiger, Bernhard, 364. — Grossen, Hans, 364. — Guélat, Alfred, 120. — von Gunten, Adolf, 169. — Hänni, Niklaus, 120. — Hasler, Joseph Gebhard, 549. — Haupt, Heinrich, 549. — Hauser, Albert, 549. — Hofer, Friedrich, 364. — Hofmann, Karl, 364. — Huelin, Hypolite, 549. — Hulliger, Hermann, 120. — Hulliger, Peter, 120. — Jaquet, Louis Alfred, 549. — Jaussi, Ernst, 364. — Jeannotat, Onésine, 549. — Jenzer, Gottfried, 364. — Imboden, Peter, 364. — Imhof, Arthur, 313. — Imhof, Susanna, 364. — Imobersteg, Johann, 120. — Jöhr, Gottlieb, 313. — Jordi, Johann, 549. — Joss, Gottfried, 169. — Jost, Gottfried, 169. — Iseli, Johann, 313. — Jüsi, Johann, 364. — Käsermann, Emil, 364. — Kämpf, Marc, 549. — Kaufmann, Emil, 120. — Keusen, Friedrich, 549. — Kindler, Ernst, 364. — Kohler, Tobias, 313. — Krebs, Fritz, 364, 549. — Kunz, Christian, 364. — Kurth, Gottlieb, 364. — Lanz, Alfred, 313. — Lauterburg, Arthur, 313. — Lebet, Paul, 313. — Leuenberger, Frieda, 364. — Leuenberger, Sabine, 169. — Linder, Paul Emil, 313. — Lobsiger, Fritz, 364. — Loder, Lina, 364. — Lori, Johann, 120. — Lüder, Maria, 313. — Lüscher, Jakob, 169. — Lüscher, Jakob, 531. — Lüscher, Lina, 531. — Lüscher, Marie, 549. — Lüthi, Friedrich, 313. — Madliger, Léon, 549.

— Magni, Achille, 549. — Maillat, Elisa, 120. — Martignon, Antonio, 120. — Matteuci, Arthur, 549. — Maurer, Johann, 364. — Maurer, Magdalena, 364. — Mayerhofer, Marie, 120. — Membrey, Pierre Joseph, 364. — Merz, Adolf, 549. — Messerli, Anna, 364. — Messerli, Ida, 364. — Messerli, Rudolf, 364. — Métille, Edmond, 364. — Meyer, Christian, 364. — Mischler, Johann, 313. — Mischler, Maria, 120. — Montavon, Xavier, 169. — Moor, Simon, 549. — Moser, Felix, 549. — Müller, Friedrich, 364. — Neukomm, Gottfried, 364, 549. — Niederhäuser, Ernst, 120. — Niederhäuser, Friedrich, 364. — Nussbaum, Leopold, 169. — Pauli, Josephine, 549. — Pellegrinelli, Giovanni, 364. — Pellegrini, Giuseppe, 169. — Peter, Friedrich, 169. — Peter, Simon, 313. — Petermann, Constant Virgile, 313. — Pfäferli, Robert, 120. — Pfäuti, Johann, 549. — Picard, Marcel, 120. — Polier, Wilhelm, 549. — Probst, Friedrich, 169. — Queloz, Joseph, 169. — Reinhard, Johann, 549. — Rellstab, Gottlieb, 364. — Renfer, Johann, 313. — Riedtwyl, Otto, 120. — Roth, Emilia, 364. — Rothen, Mina, 364. — Röthlisberger, Ferdinand, 313. — Ruch, Andreas, 313. — Ruef, Ulrich, 169. — Ruoff, Fritz, 364. — Rüfenacht, Friedrich, 120. — Salvisberg, Jakob, 549. — Schaffner, Paul, 364. — Schär, Friedrich, 169. — Schär, Marie, 364. — Schärer, Gottfried, 549. — Scheidegger, Christian, 120. — Schild, Maria, 169. — Schmid, Alexander, 549. — Schmid, Anna, 364. — Schmidt, Anna, 120. — Schmocker, Johann, 120. — Schmutz, Johann, 120. — Schneider, Christian, 169. — Schneider, Heinrich Johann, 364. — Schneider, Robert, 364. — Scholl, Adolf, 549. — Schopfer, Jakob, 364. — Schreier, Christian, 549. — Schüttel, Johann, 313. — Schütz, Gottfried, 549. — Schwob, Oskar, 313. — Scocco, Luigi, 549. — Seiler, Robert August, 549. — Spavetti, Johannes, 549. — Stähli, Arnold, 549. — Stähr, Rudolf, 313. — Stauffer, Arnold, 364. — Strauss, Marie, 313. — Steiner, Ida, 549. — Theubet, Joseph, 364. — Theubet Jules, 364. — Thiévent, Marc, 120. — Trachsel, Emma, 364. — Trachsel, Rudolf, 364. — Uhlmann, Johann, 549. — Umbehr, Adolf, 120. — Urben, Gottfried, 549. — Vogt, Arnold, 313. — Voirol, Arthur, 364. — Voisard, Xavier, 120. — Walther, Ernst, 313. — Walther, Johann, 313. — Walther, Karl, 364. — Weber, Heinrich, 549. — Weiss, Emil, 549. — Wenger, Anna, 169. — Wenger, Emil, 364. — Wenger, Jakob, 169. — Wenger, Robert, 364. — Wertmüller, Lina, 120. — Willem, Joseph, 169. — Wuilleumier, Armand, 120. — Würsten, Johann Karl, 549. — Wyler, Friedrich, 364. — Wyler, Robert, 364. — Wyniger, Rosina, 169. — Zaugg, Jakob, 120. — Zürcher, Friedrich, 364. — Zürcher, Johann, 169. — Zutter, Lisette, 120.

**Trinkerasyle**, Eingabe betreffend Errichtung solcher und Motion Jacot, Absetzung von den Traktanden und Auflösung der Kommission, 202.

**Verwaltungsbericht** pro 1903, 350.

#### Sanitätswesen:

**Bellelay**, Irrenanstalt, Erstellung einer neuen Scheune, 118.

**Inselspital**, Bau eines medizinischen Absonderrungsgebäudes, (5), 114.  
**Medizinalgesetz**, Revision, Motion Bauer, 221.  
**Verwaltungsbericht pro 1903**, 355, 389.

### Finanzen und Domänen:

**Berner-Oberland-Bahnen**, Rückkauf, Kommission, 326, 338. — Behandlung, 411.  
**Domänen geschäfte:**  
 Bern, äusseres Standesrathaus, Verkauf, 363.  
 Büren, Abtretung des Kirchhofes, 139.  
 Lenzstiftung, Verkauf der Oranienburg, Verschiebung, 6. — Behandlung, (202), 250.  
 Rüti, landwirtschaftliche Schule, Landankauf, 363.  
**Geldaufnahme**, (326), 415.  
**Kreditüberschreitungen pro 1903**, Verschiebung, 202. — Behandlung, 414.  
**Staatsrechnung pro 1903**, Verschiebung, 202. — Behandlung, 414.  
**Twann**, Gemeinderat, Eingabe betreffend Zuteilung des Heidenweges an die Gemeinde Erlach, Kommission, 325, 427. — Verschiebung, 495.  
**Verwaltungsbericht pro 1903**, 374. — Postulat betreffend Vermehrung der Betriebsmittel der Staatskasse, 374, 396.  
**Voranschlag pro 1905**, (495), 570, 588.

### Bauten und Eisenbahnen:

**Hochbauten:**  
 Bern, Botanischer Garten, Erweiterung, Verschiebung, 216.  
 Bern, Oberseminar, Neubau, 209, 214.  
 Rüti, landwirtschaftliche Schule, neue Pferdescheune und Umbauten, 360.  
 Waldau, Irrenanstalt, neuer Dampfkessel, 359.  
**Strassen- und Brückebauten:**  
 Bütigen, Aarebrücke, Neubau, 361.  
 Bümpliz, Riedbach-Oberbottigen und Flühli-Mattenried, 207.  
 Grosses Scheideggkorrektion, Luegen-Ledi-Grindelscherm, 206.  
 Hindelbank-Burgdorf, Umbau der Staldenbrücke zu Burgdorf, 533.  
 Kalkstetten-Guggersbach mit Sensebrücke, Neubau, 358.  
 Krauchthal-Hindelbank, Korrektion, 214.  
 Linden-Röthenbach, Korrektion Grädenbühl-Jassbach-Schlatt, 207.  
 Melchnau-Ludligen, Neubau, 208.  
 Nidau-Safnern, Korrektion zwischen Mett und Orpund, 209.  
 St. Brais-Bollmann-Saulcy, Neubau, 356.  
 Sustenstrasse Innertkirchen-Susten, Projektannahme, 215.  
 Thun-Steffisburg, Entwässerung im Glockenthal, 20.  
 Wangen-Bannwil, Korrektion, 362.  
 Weissenbach-Eschi, Korrektion respektive Neubau, 205.  
**Wasserbauten:**  
 Brüggbach in den Gemeinden Wiedlisbach und Rumisberg, **Verbauung**, 532.  
 Gürbekorrektion, Belp, 357.

Oberbipp Dorfbach, Verbauung, 532.  
 Sensekorrektion, Neueneggau-Bärenklaue, 206.  
**Eisenbahngeschäfte:**  
 Bern-Schwarzenburg-Bahn, Staatsbeitrag, (6), 7.  
 Brienzseebahn, Subventionierung, (202). — Verschiebung, 298. — Behandlung, (326), 465, 480.  
 Erlenbach-Zweisimmen-Bahn, zweite Statutenrevision, 361.  
 Montreux-Oberland-Bahn, Statutenrevision, 480.  
**Verwaltungsbericht pro 1903**, 368.  
**Wegmeisterbesoldungen**, Kreditübertragung, 119.

### Unterrichtswesen:

**Arbeitslehrerinnen**, Staatszulage, 220.  
**Bundessubvention für die Volksschule**, Verwendung pro 1904, Ueberweisung an die Staatswirtschaftskommission und Spezialkommission, 6. — Verschiebung, 83. — Behandlung, (133), 144. — Rückweisung, 156.  
**Hochschule**, Besuch der medizinischen Kliniken, Erledigung der Motion Bühlmann, (498), (569). — Verschiebung, 570.  
**Verwaltungsbericht pro 1903**, 383.  
**Wabern**, Taubstummenanstalt, Staatsbeitrag an die Erweiterungsbauten, (6), 98. — Beitrag an die Betriebskosten, Verschiebung, 363. — Behandlung, 533.

### Armenwesen:

**Aarwangen**, Erziehungsanstalt, Bau eines Lehrgebäudes, Ueberweisung an die Staatswirtschaftskommission, 6. — Behandlung, 141.  
**Armen erziehungsanstalten**, Petition der Direktionen, Kommission, 133, 213.  
**Erbschaft Surber**, Eingabe der Anstalt Grube betreffend Erbschaftssteuer, Absetzung von den Traktanden, 202.  
**Kranken- und Armenfonds**, Beiträge an verschiedene Verpflegungsanstalten, Ueberweisung an die Staatswirtschaftskommission, 202. — Behandlung, 417 (Verpflegungsanstalt Worben, 417, — Frienisberg, 421, — Bärau, 423, — Anstalt für unheilbare Kranke in Mett, 424).  
**Landdorf**, Erziehungsanstalt, Bau eines Lehrgebäudes, Ueberweisung an die Staatswirtschaftskommission, 6. — Behandlung, 141.  
**St. Ursanne**, Greisenasyl, Staatsbeitrag, 219.  
**Verwaltungsbericht pro 1903**, 340.

### Kirchenwesen:

**Biel**, Kirchenbau der französischen Kirchengemeinde, Staatsbeitrag, (499), 534.  
**Münster**, deutsche Pfarrstelle, Loskauf der Wohnungsentschädigung, 204.  
**Röthenbach**, Kirchenbau, Staatsbeitrag, 204.  
**Spiez**, Kirchenangelegenheit, (495), 638, 652.  
**Verwaltungsbericht pro 1903**, 340.

### Gemeindewesen:

**Frégiécourt**, Gemeindesteuern, Eingabe aus Pleujouse, 216.

Koppigen, Kirchspiel, Lostrennung von Alchenstorf, Kommission, 326. — Verschiebung, 495.  
Schwanden, Hilfeleistung, Verschiebung, 326. — Behandlung, 626.  
Verwaltungsbericht pro 1903, 349.  
Vogts-Aelgäu, Alpreglement, Eingabe Studer, 217.  
Zuckerrübenkultur, Subventionierung, (6), 65.

### **Landwirtschaft:**

Verwaltungsbericht pro 1903, 390. — Postulat betreffend die Verwendung des Mehrbetrags an Prämienrückerstattungen und Bussen über den Budgetansatz hinaus, 391, 396.

### **Forstwesen:**

Fülllochbesitzung, Ankauf, 250.  
Lammbach- und Schwandenbachkorrektion, Ankauf von Aufforstungsflächen, 139.  
Verwaltungsbericht pro 1903, 354.

### **Militärwesen:**

Infanteriemajore, Wahl, 53, 241.  
Kommission für militärische Beförderungen, 430.  
Verwaltungsbericht pro 1903, 371.

### **Wahlen:**

Bankpräsident der Kantonalfabrik, 367.  
Grosser Rat, Präsident, 238.  
— Vizepräsidenten, 238.  
— Stimmzähler, 238.  
Kleinviehzuchtkommission, 548.  
Majore der Infanterie, 53, 241.  
Oberrichter, 367, 429.  
Pferdezuchtkommission, 548.  
Regierungsrat, Präsident, 239.  
— Vizepräsident, 239.  
— Mitglieder, 168, 367.  
Rindviehzuchtkommission, 112, 548.  
Ständeräte, 548.  
Steuerverwalter, 367.

### **Motionen:**

Brüstlein und Mitunterzeichner, betreffend Vorlage eines Gesetzes über die Erbschafts- und Schenkungssteuer, Verschiebung, 6, 135.  
Cuenat und Mitunterzeichner, betreffend Einführung der bedingten Bestrafung in die Gesetzgebung, (6). — Behandlung, 61.  
Hadorn und Mitunterzeichner, betreffend die Vermessungen in den gebirgigen Kantonsteilen, 316. — Verschiebung, 326.  
Lohner und Mitunterzeichner, betreffend das Obligationenkapital der Dekretsbahnen, 112. — Behandlung, (135), 364.  
— und Mitunterzeichner, betreffend den Rückkauf der Berner-Oberland-Bahnen, 112. — Behandlung, (135), 267.  
Moor und Mitunterzeichner, betreffend die Verwendung von Blei im Maler- und Anstreicherhandwerk, Verschiebung, 7, (135).

Moor und Mitunterzeichner, betreffend Einführung der Volksinitiative für die Bundesgesetzgebung, 190. — Behandlung (297), 317.  
G. Müller und Mitunterzeichner, betreffend die Besteuerung der Wasser- und Elektrizitätswerke, 316. — Verschiebung, 326.  
Neuenschwander und Mitunterzeichner, betreffend Reduzierung der Festivitäten, 241. — Verschiebung, 327.  
Reimann und Mitunterzeichner, betreffend Revision des Ehrenfolgengesetzes, Verschiebung, 6, (135), (156).  
Schär und Mitunterzeichner, betreffend Revision des Gesetzes über die Hypothekarkasse, Verschiebung, 6. — Behandlung, (135), 239.  
— und Jacot, betreffend die Verwendung der Bundessubvention für die Volksschule, (7), 21, (133), 144.  
Scheidegger, betreffend die Vergabe von Staatsarbeiten, Verschiebung, 7, (135).  
R. Weber und Mitunterzeichner, betreffend Vorlage eines neuen Flurgesetzes, 263. — Verschiebung, 326.

### **Interpellationen:**

Cuenat, betreffend amtliche Ueberwachung der Erspanskassen, 355. — Behandlung, 379.  
Demme, betreffend die Missstände auf dem Gebiet des Hausierhandels und des unlautern Wettbewerbs, 190. — Behandlung, 378.  
Péquignot, betreffend den Beitritt zum Konkordat betreffend Befreiung von der Verpflichtung zur Sicherheitsleistung für die Prozesskosten, 61. — Behandlung, 125.  
— betreffend Divisionschefs des bernischen Polizeikorps, 378. — Behandlung, 460.

### **Postulate:**

Grossratsreglement, Revision des § 36, (Staatswirtschaftskommission), 338, 395.  
Rindviehpriämierung, Verwendung der Rück erstattungen und Bussen pro 1902, (Staatswirtschaftskommission), 391, 396.  
Staatskasse, Vermehrung der Betriebsmittel, (Staatswirtschaftskommission), 374, 396.

### **Eingaben:**

Adventisten vom 7. Tage, betreffend Sonntags ruhegesetz, 231.  
Aebi, Fürsprecher, Rückzug des Begnadigungs gesuchs der Eheleute Lüscher, 531.  
Amtsanzeiger-Verleger, betreffend das Dekret über die Amtsanzeiger, 327.  
Apotheker-verein, kantonal- und stadt-bernischer, betreffend das Dekret über die Amtsanzeiger, 327.  
Bessire, A. E., Unterstützungsgesuch, 2.  
Bezirksbeamte, Verein bernischer, betreffend das Besoldungswesen, 327, 514.  
Blösch, Bendicht, Begnadigungsgesuch, 424.  
Bundesgerichtskanzlei, schweizerische, betreffend den Rekurs Chappuis und Péquignot, 570.  
Bureaulistenverein, kantonal-bernischer, betreffend Besoldungswesen, 328, 395.

- Drogisten, Verein bernischer, betreffend Revision des Medizinalgesetzes, 327.  
Fahrni, Gottfried, Bittgesuch, 137.  
Felber, Joseph, Begnadigungsgesuch, 366.  
Gemeinden des rechten Brienzenseeufers, betreffend Brienzseebahn, 465.  
Graf, Ferdinand, Beschwerde gegen ein Urteil des Gerichtspräsidenten von Burgdorf, 366.  
Grindat, Etienne, Begnadigungsgesuch, 137.  
Jaquet, Louis Alfred, Begnadigungsgesuch, 395.  
Interlaken, Handels- und Industrieverein, betreffend Brienzseebahn, 328, 465, 466.  
Interlaken, Unterseen, Matten und Beatenberg, eine Anzahl Bürger dieser Gemeinden, betreffend Brienzseebahn, 466.  
Kaufmännische Vereine, bernischer Kantonalverband, betreffend Lehrlingsgesetz, 493.  
Linder, 1. Sekretär der Oberzolldirektion, zu dem Dekret betreffend die interkantonale Vereinbarung über den Motorwagen- und Fahrradverkehr, 35.  
Meiringen, eine Anzahl Bürger der Gemeinde, betreffend Brienzseebahn, 465.  
Meiringen, Hasleberg und Umgebung, eine Anzahl Bürger dieser Gegend, betreffend Brienzseebahn, 465.  
Oberhasle, Alpgenossenschaften, betreffend das Forstgesetz, 327.  
Philadelphia Bern, betreffend Lehrlingsgesetz, 531.  
Pruntrut, Armenerziehungsanstalt, 195.  
Réclère, Gemeindeschreiberei, betreffend Armenerziehungsanstalt in Pruntrut, 172.  
Spät, Jakob, Bittgesuch, 137.  
Twann, Gemeinderat, betreffend Zuteilung des Heidenweges, 2.  
Vögeli, Fritz, Bittgesuch, 137.  
Wasserverhältnisse, gesetzliche Ordnung derselben, ehrerbietige Vorstellung, 328.
- 
- 

**Der Grosse Rat trat fünfmal zusammen und hielt vierzig Sitzungen.**

# Register

der

## Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates von 1904.

### A.

- Aarwangen, Erziehungsanstalt, neues Lehrgebäude, Vortrag . . . . .  
Armenausgaben besonders belasteter Gemeinden, Ausrichtung von ausserordentlichen Staatsbeiträgen, Dekret, Entwurf des Regierungsrates . . . . .

### B.

- Bau-, Finanz- und Domänengeschäfte, Nr. 7, S. 25; Nr. 24, S. 252; Nr. 34, S. 304; Nr. 45, S. 444.  
Befreiung von der Verpflichtung zur Sicherheitsleistung für die Prozesskosten, Konkordat, Vortrag und Entwurf . . . . .  
— Ergebnis der ersten Beratung . . . . .  
Bern, Länggass-Quartier, Erhebung zu einer selbständigen Kirchgemeinde, Vortrag und Dekretsentwurf  
Bern-Schwarzenburg-Bahnen, Genehmigung der Statuten, des allgemeinen Bauprojektes, Aktienbeteiligung des Staates und Genehmigung des Finanzausweises, Bericht und Anträge des Regierungsrates . . . . .  
Berner-Oberland-Bahnen, Rückkauf, Vortrag und Beschlussesentwurf . . . . .  
Brienzseebahn, Ausführung durch den Bund mit Subvention des Kantons Bern, Vortrag und Beschlussesentwurf . . . . .

Nr.	Seite	Nr.	Seite
14	54	—	Antrag Lohner . . . . .
49	490	—	Neuer Vortrag und Beschlussesentwurf des Regierungsrates . . . . .
		—	Abgeänderter Beschlussesentwurf der Staatswirtschaftskommission . . . . .
		29	271
		29	271
		39	329
		39	334
11	47	Bundessubvention für die Primarschule, Verwendung für das Jahr 1904 und Motion Schär, Vortrag der Direktion des Unterrichtswesens . . . . .	
40	334	—	Mitrapport der Finanzdirektion . . . . .
		20	84
		20	89
		—	Vergleichende Zusammenstellung der Ausgaben des Staates für das Primarschulwesen in den Jahren 1898 bis 1903 . . . . .
		20	91
		—	Beschlussesentwurf des Regierungsrates . . . . .
		20	92
		—	Anträge der Spezialkommission und der Staatswirtschaftskommission . . . . .
		20	93
		—	Antrag Jenny . . . . .
		20	93
16	58	—	Dekret betreffend die Verwendung der Bundessubvention für die Primarschule, gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates, der Grossratskommission und der Staatswirtschaftskommission . . . . .
		48	489
1	3		
35	306	Dekretsbahnen, Uebersicht über die Finanzen, Beilage zur Motion Lohner und Genossen . . . . .	
29	263	Domänen-, Bau- und Finanzgeschäfte, Nr. 7, S. 25; Nr. 24, S. 252; Nr. 34, S. 304; Nr. 45, S. 444 . . . . .	
		28	262
		7	25

### D.

Nr.	Seite		Nr.	Seite
<b>E.</b>				
Eisenbahndirektion, Errichtung der Stelle eines technischen Beamten, Vortrag und Dekretsentwurf . . . . .				
5	22			
Eisenbahnen:				
Bern-Schwarzenburg-Bahn, Genehmigung der Statuten, des allgemeinen Bauprojektes, Aktienbeteiligung des Staates und Genehmigung des Finanzausweises, Bericht und Anträge . . . . .				
Berner-Oberland-Bahnen, Rückkauf, Vortrag und Beschlussesentwurf				
Brienzseebahn, Ausführung durch den Bund mit Subvention des Kantons Bern, Vortrag und Beschlussesentwurf . . . . .				
— Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Staatswirtschaftskommission . . . . .				
— Antrag Lohner . . . . .				
— Neuer Vortrag und Beschlussesentwurf des Regierungsrates . . . . .				
— Abgeänderter Beschlussesentwurf der Staatswirtschaftskommission				
Dekretbahnen, Uebersicht über die Finanzen, Beilage zur Motion Lohner und Genossen . . . . .				
1	3	Lammbach- und Schwandenbach-Korrektion, Ankauf von Aufforstungsflächen, Vortrag . . . . .	13	52
35	306	Landdorf, Erziehungsanstalt, neues Lehrgebäude, Vortrag . . . . .	15	56
29	263	Länggass-Quartier Bern, Erhebung zu einer selbständigen Kirchgemeinde, Vortrag und Dekretsentwurf . . . . .	16	58
29	271	Lehrlingsgesetz, Ergebnis der ersten Beratung und Abänderungsanträge der Grossratskommission und des Regierungsrates . . . . .	36	311
29	271	— Ergebnis der zweiten Beratung für die §§ 1—17 und Ergebnis der ersten Beratung nebst Abänderungsanträgen des Regierungsrates und der Grossratskommission betreffend § 18 ff. . . . .	46	463
39	329			
39	334			
28	262			
<b>F.</b>				
Feuerbestattung, Dekret, Entwurf des Regierungsrates und Abänderungsanträge der Grossratskommission . . . . .				
26	258			
Finanz-, Bau- und Domänengeschäfte, Nr. 7, S. 25; Nr. 24, S. 252; Nr. 34, S. 304; Nr. 45, S. 444.				
Finanzlage des Kantons Bern, Bericht der Finanzdirektion . . . . .				
43	425			
Forstgesetz, Vortrag . . . . .				
— Entwurf des Regierungsrates und Abänderungsanträge der Grossratskommission . . . . .				
22	231			
22	240			
<b>G.</b>				
Gsteig bei Interlaken, Errichtung einer zweiten Pfarrstelle, Vortrag und Dekretsentwurf . . . . .				
4	20			
<b>I.</b>				
Inselspital, Erweiterung, Antrag der Staatswirtschaftskommission . . . . .				
8	26	Primarschule, Verteilung des ausserordentlichen Staatsbeitrages, Dekret, Vortrag . . . . .	51	492
Irrenanstalten Waldau und Münsingen, Errichtung einer reformierten Pfarrstelle, Dekret, Entwurf des Regierungsrates und Abänderungsanträge der Grossratskommission . . . . .				
38	327	— Entwurf des Regierungsrates und Abänderungsanträge der Grossratskommission und der Staatswirtschaftskommission . . . . .	51	494
<b>K.</b>				
Kreditüberschreitungen für 1903, Bericht und Antrag der Finanzdirektion . . . . .				
— Bericht und Antrag der Staatswirtschaftskommission . . . . .				
33	297			
32	295			
<b>L.</b>				
Lammbach- und Schwandenbach-Korrektion, Ankauf von Aufforstungsflächen, Vortrag . . . . .				
Landdorf, Erziehungsanstalt, neues Lehrgebäude, Vortrag . . . . .				
Länggass-Quartier Bern, Erhebung zu einer selbständigen Kirchgemeinde, Vortrag und Dekretsentwurf . . . . .				
Lehrlingsgesetz, Ergebnis der ersten Beratung und Abänderungsanträge der Grossratskommission und des Regierungsrates . . . . .				
— Ergebnis der zweiten Beratung für die §§ 1—17 und Ergebnis der ersten Beratung nebst Abänderungsanträgen des Regierungsrates und der Grossratskommission betreffend § 18 ff. . . . .				
36	311			
46	463			
<b>M.</b>				
Medizinalgesetz, Revision des Art. 8, Vortrag . . . . .				
Motionen, erheblich erklärte, aber noch nicht erledigte, Verzeichnis . . . . .				
Motorwagen- und Fahrradverkehr, interkantonale Vereinbarung, Vortrag . . . . .				
23	250			
31	283			
2	10			
<b>N.</b>				
Nachkreditbegehren für 1903, Bericht und Antrag der Finanzdirektion . . . . .				
— Bericht und Antrag der Staatswirtschaftskommission . . . . .				
33	297			
33	295			
<b>O.</b>				
Oberseminar, Bern, Neubau, Antrag der Staatswirtschaftskommission . . . . .				
24	256			
<b>P.</b>				
Primarschule, Verteilung des ausserordentlichen Staatsbeitrages, Dekret, Vortrag . . . . .				
— Entwurf des Regierungsrates und Abänderungsanträge der Grossratskommission und der Staatswirtschaftskommission . . . . .				

Nr.	Seite		Nr.	Seite
<b>P r i m a r s c h u l e</b> , Tabelle betreffend die Ermittlung des ausserordentlichen Staatsbeitrages . . . . .				
— Verzeichnis der Schulen und Schulklassen mit einer Gemeinde-Barbesoldung von weniger als 600 Fr. . . . .				
<b>S.</b>				
<b>S c h w a n d e n</b> , Gesuch um Hilfeleistung, Bericht der begutachtenden Kommission . . . . .				
— Anträge des Regierungsrates . . . . .				
<b>S e m i n a r - V o r s t e h e r u n d - L e h r e r</b> , Besoldungen, Vortrag der Direktion des Unterrichtswesens . . . . .				
— Mitbericht der Finanzdirektion . . . . .				
— Dekretsentwurf . . . . .				
— Besoldungstabelle . . . . .				
<b>S o n n a g s r u h e</b> , Gesetz, Entwurf des Regierungsrates und Abänderungsanträge der Grossratskommission . . . . .				
— Ergebnis der ersten Beratung und Abänderungsanträge des Regierungsrates und der Grossratskommission . . . . .				
<b>S p i e z</b> , Kirchenangelegenheit, Anträge des Regierungsrates . . . . .				
— Anträge der Staatswirtschaftskommision . . . . .				
<b>S t a a t s r e c h n u n g</b> pro 1903, nebst Bericht . . . . .				
Ein Spezialregister zur Staatsrechnung findet sich auf Seite 96 der Beilage 21.				
— Bericht der Staatswirtschaftskommision . . . . .				
<b>S t a a t s v e r f a s s u n g</b> , Revision der Art. 33 und 26, Ziffer 14, Anträge der Kommission . . . . .				
— Revision der gerichtsorganisatorischen Bestimmungen, Vortrag und Entwurf . . . . .				
51	497	<b>S t a a t s v e r f a s s u n g</b> , gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Grossratskommission . . . . .	10	46
51	514	<b>S t a a t s v e r w a l t u n g s b e r i c h t</b> pro 1903, Bericht und Anträge der Staatswirtschaftskommision . . . . .	32	287
<b>S t e f f i s b u r g</b> , Errichtung einer zweiten Pfarrstelle, Vortrag und Dekretsentwurf . . . . .				
<b>S t r a f g e s e t z b u c h</b> , authentische Interpretation des Art. 2, Vortrag und Be schlussesentwurf . . . . .				
<b>S t r a f n a c h l a s s g e s u c h e</b> , Nr. 9, S. 27; Nr. 19, S. 74; Nr. 30, S. 272; Nr. 41, S. 335; Nr. 47, S. 471.				
<b>U.</b>				
17	63	<b>U n t e r s t ü t z u n g s f o n d s</b> für Kranken- und Armenanstalten, Beiträge an die Verpflegungsanstalten Worben, Frienisberg, Bärau und die Anstalt für unheilbare Kranke in Mett, Vortrag der Armendirektion . . . . .	37	319
17	65	— Anträge des Regierungsrates . . . . .	37	325
17	66	— Beilage betreffend die Staatsbeiträge an die Gemeinden für das Armenwesen und den Ertrag der Staatsarmensteuer im alten Kanton . . . . .	37	326
17	67	— Ergänzung des Dekretes vom 22. November 1901, Dekretsentwurf . . . . .	50	491
<b>V.</b>				
32	294	<b>V o l k s a b s t i m m u n g e n u n d V o l k s w a h l e n</b> , Verfahren, Beschlüsse des Grossen Rates von 1901, sowie Wiedererwägungsanträge und Entwurf des Regierungsrates und der Grossratskommission . . . . .	44	437
6	24	<b>V o r a n s c h l a g</b> für 1905 . . . . .	42	361
— Bericht der Finanzdirektion . . . . .				
— Abänderungsanträge der Staatswirtschaftskommision . . . . .				
10	43		43	425